

winterhalter®

C122

Wersja 2018-07-17



- (S) Niebezpieczeństwo
- (D) Ostrzeżenie
- (E) Niebezpieczeństwo
- (F) Ostrzeżenie
- (H) Ostrzeżenie
- (T) Ostrzeżenie
- (Xn) Niebezpieczeństwo
- (Xi) Niebezpieczeństwo
- (N) Niebezpieczeństwo
- (C) Ostrzeżenie
- (O) Ostrzeżenie

Precautionary  
P280 P301+P331  
P303+P361+P531  
P501

UN 1719  
CLASSIFICATION N.O.S.  
Substance  
+30°C  
-10°C

Winterhalter Gastrochem GmbH  
Winterhalterstraße 2-7, 48153 Bielefeld  
Telefon: +49 (0) 51 42 102-140 Fax: +49 (0) 51 42 140-5187  
www.winterhalter.de www.winterhalter.biz

favorisata la respira-  
zione. P305+P351+P338 IN  
CASO DI CONTATTO CON GLI  
OCCHI: scuotere accuratamente per  
pochi minuti. Togliere le eventuali lenti a  
contatto se è agevole farlo. Continuare a sciac-  
quare. P310 Contattare immediatamente un  
CENTRO ANTIVENEFICAZIONE medico. P501 Raccomanda-  
zione: Scarico secondo le leggi vigenti.

Winterhalter Italia Srl  
Via Tommaso 10, I-21010 Cardano al Campo (VA)  
Tel: +39 0331 734147 Fax: +39 0331-734 028  
www.winterhalter.it

**(U)** Universeel reinigingsmiddel voor onderhoud, met  
intensievere vetoplossende kracht voor harde, alkalibestendige  
oppervlakken. Inhoudingsblad aangaande de veiligheid is voor de  
professionele gebruiker op aanvraag verkrijgbaar.

**(E)** P280 Beschermende handschoenen/beschermende kleding/ogbescherm-  
ing/gelaatsbescherming dragen. P301+P330+P331 NA INSLIKKEN: de  
mond spoelen – GEEN braken opwekken. P303+P361+P531 BIJ CONTACT  
MET DE HUID (of het haar): verontreinigde kleding onmiddellijk uittrekken.  
Huid met water afspoelendouchen. P304+P340 NA INADEMING: de persoon  
in de frisse lucht brengen en ervoor zorgen dat deze gemakkelijk kan ademen.  
P305+P351+P338 BIJ CONTACT MET DE OGEN: voorzichtig afspoelen met water  
gedurende een aantal minuten; contactlenzen verwijderen, indien mogelijk;  
bijlagen spoeien. P310 Onmiddellijk een AMTIGECENTRUMarts raadplegen.  
P501 Afvalverwerking overeenkomstig de overheidsoorschriften.

Winterhalter Gastronomie Nederland B.V. - Ericssonstraat 32 - NL-5121 ML Bijen  
Tel: +31 161 2205-20 Fax: +31 161 2205-30 - www.winterhalter.nl

**(E)** Stredko do pielęgnacji wszystkich twardych powierzchni odpornych na dzia-  
lanie alkaloidów, przeznaczony do usuwania szczególnie uporczywych osadów  
tłuszczu. Karta charakterystyki dostępna na www.winterhalter.com.pl.

**(E)** Stosować rękawice ochronne/odzież ochronną/ochronę oczu/ochronę uszu.  
P301+P330+P331 W PRZYPADKU POŁKNIECIA: wypłukać usta. NIE WYWOZYĆ  
wymiotów. P303+P361+P531 W PRZYPADKU KONTAKTU ZE SKÓRĄ (lub z wło-  
sami): Natychmiast zdjąć całą zanieczyszczoną odzież. Spłukać skórę pod stru-  
mieniem wody/przebieżką. P304+P340 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO DRÓG  
ODDECHOWYCH: wyprowadzić lub wynieść poszkodowanego na świeże powie-  
trze i zapewnić warunki do oddechu w pozycji umożliwiającej swobodne  
oddychanie. P305+P351+P338 W PRZYPADKU DOSTANIA SIĘ DO OCZU:  
Ostrożnie płukać wodą przez kilka minut. Wyjąć soczewki  
kontaktowe, jeżeli są i można je łatwo usunąć. Nadal

sieg z OŚRODKIEM ZA-  
TRUCIEKAZEM. P501 Odpady  
należyć uwzględnić zgodnie z przepisami  
lokalnymi/krajowymi.

Winterhalter Gastronomie Polska Sp. z o.o.  
ul. Trakt Brzeski 62 B  
PL-05-077 Warszawa-Wesoła  
Tel: +48 22 773-2552 Fax: +48 22 773-3303  
www.winterhalter.com.pl

**(R)** Sredstvo za održavanje površina otpornih na alkali-  
je, sa intenzivnom snagom odušavanja. Sigurnosne listove  
mogu da dobiju na zahtev profesionalni korisnici.

**(E)** P280 Nositi zaštitne rukavice/zaštitnu odeću/zaštitu za oči/zaštitu za  
lica. P301+P330+P331 AKO SE PROGUTA: Isprati usta. Ne izazivati  
povraćanje. P303+P361+P531 KOD DODIRA S KOŽOM (ili kosom):  
Odmah skinuti svu kontaminiranu odeću. Isprati kožu vodom/muštinati  
se. P304+P340 AKO SE UDIŠE: Izlaziti povremeno osobu na svež vazduh i  
obezbediti da se oduša i upolažljivo kolji ne ometa disanje. P305+P351+P338  
KOD DODIRA S OČIMA: Pažljivo isprati vodom nekoliko minuta. Ukloniti  
kontaktna sočiva, ukoliko postoje i lako ih je moguće učiniti. Nastaviti s  
ispiranjem. P310 Odmah pozvati CENTAR ZA KONTROLU TROVANJA, odnosno  
lekara. P501 Odložanje otpada u skladu sa važećim zakonskim propisima.

Winterhalter Gastronomie YU d.o.o  
Zrenjaninski put 84 C - SRB-11210 Beograd  
Tel: +381 11 2085951 Fax: +381 11 2710348 - www.winterhalter.rs

Winterhalter Gastronomie Montenegro  
Industrijska zona Jaz bb - ME-85310 Budva, Crna Gora  
Tel: +382 33 463701 Fax: +382 33 463701 - www.winterhalter.me

**(E)** Rengöringsmedel med intensiv fettlösnande kraft för underhåll av alla hårda,  
alkalibeständiga ytor. Säkerhetsblad för professionella användare är tillgäng-  
ligt på forfragan.

**(E)** Använd skyddshandskar/skyddssläder/ögonskydd/ansiktsskydd.  
P301+P330+P331 VID FÖRTÄRING: Skölj munnen. Framkalla INTE kräkning.  
P303+P361+P531 VID HUDKONTAKT (även håret): Ta omedelbart av alla ned-  
stänkta kläder. Skölj huden med vatten/dusch. P304+P340 VID INANDNING: Flytta  
personen till frisk luft och se till att andningen underlättas. P305+P351+P338 VID  
KONTAKT MED ÖGONEN: Skölj försiktigt med vatten i flera minuter. Ta ur eventuella  
kontaktlinser om det går lätt. Fortsätt att skölja. P310 Kontakta genast GIFT-  
INFORMATIONSCENTRALEN/läkare. P501 Avfallshanteras enligt gällande föreskrifter.

Winterhalter Gastronomie Nordic Countries AB  
Sofielundsgatan 7, 753 23 Uppsala - Tel: +46 771 444 555  
info@winterhalter.se - www.winterhalter.se



C 122\_0,75 L/20000699\_YS\_0815

4 044204 000455

20 000 699

neat - 100 ml/l

AG AG

0,751e/0,8kg

**winterhalter®**

**C 122**

(C) Odmastovateľ (DE) Fettlöser (EN) Grease solvent (FR) Dé-graissant (HR) Sredstvo za odmaščivanje (HU) Univerzálno szedőanyag (IT) Sgrassatore (NL) Vetoplosser (PL) Środek do usuwania tłuszczu (SK) Univerzálny odmašťovač (SI) Topilo maščob in čistilo za RF (SR) Odmastivač (SV) Fettlösningsmedel  
 (S) Odmastovateľ (DE) Fettlöser (EN) Grease solvent (FR) Dé-graissant (HR) Sredstvo za odmaščivanje (HU) Univerzálno szedőanyag (IT) Sgrassatore (NL) Vetoplosser (PL) Środek do usuwania tłuszczu (SK) Univerzálny odmašťovač (SI) Topilo maščob in čistilo za RF (SR) Odmastivač (SV) Fettlösningsmedel

- Align the document to the top of the sheet, and the folded portion to the top-right corner.
- Calez le document dans la partie supérieure du transparent, la partie pliée, orientée vers le coin droit.
- Richten Sie das Dokument am oberen Ende des Trägerblattes, und das gefaltete Ende an der Ecke rechts-oben aus.
- Allineare il documento alla parte superiore del trasportatore fogli, e la parte piegata del documento allinearla all'angolo in alto a destra.
- Alinee el documento pegándolo al borde superior y el doblez del documento al borde derecho del portador de hojas.
- 把文件对齐装订的上端，并把折叠的部分对齐右上角。

